



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	1377	03/04/2025

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO PER I LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI ALLOGGI COMUNALI SITI IN VIA PARMA 63/1 - 63/12 - 67/13 ALLA DITTA MAED BAU SRL DI LAIVES (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA € 3.700,30 (IVA 10% ESCLUSA) CIG ANCORA DA GENERARE - CUP I52D23000010007

DIREKTAUFTRAG FÜR DIE ARBEITEN ZUM SANIERUNG DREI GEMEINDEWOHNUNGEN IN DER PARMA-STRASSE 63/1 - 63/12 - 67/13 AN DIE FIRMA MAED BAU GMBH AUS LEIFERS (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 3.700,30 (ZUZÜGLICH 10% MWST.) CIG NOCH ZU ERSTELLEN - CUP I52D23000010007

Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2025-2027

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025-2027 genehmigt worden ist.

Vista la delibera di Consiglio n.12 del 25.02.2025 con la quale è stata approvata la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2025-2027;

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr.12 vom 25.02.2025, mit welchem die Abänderung des Haushaltsvoranschlages für die Haushaltsjahr 2025-2027 genehmigt worden ist.

Vista la delibera di Giunta Nr.92 del 04.03.2025, con la quale è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui. Determinazione del fondo pluriennale vincolato e conseguenti variazioni al bilancio di previsione 2024-2026 e bilancio di previsione 2025-2027;

Nach Einsichtnahme in den Stadtratsbeschluss Nr.92 vom 04.03.2025, mit welchem die ordentliche Neufeststellung der Rückstände genehmigt worden ist. Ermittlung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und entsprechende Änderung des Haushaltsvoranschlages 2024-2026 und des Haushaltsvoranschlages 2025-2027.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*",

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften*“

che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1345 del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
-
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
-
- il decreto del Presidente della Repubblica

der Autonomen Region Trentino-Südtirol", welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1345 vom 13/04/2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
-
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
-
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
-
- das Dekret des Präsidenten der

28 dicembre 2000, n. 445;

-
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00;

Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;

- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici è competente per quanto concerne la gestione e la manutenzione straordinaria degli edifici comunali;

Vorausgeschickt, dass das Amt für öffentliches Bauwesen, Gebäude mit der außerordentlichen Instandhaltung der Gemeindegebäude betraut ist.

Che con determina dirigenziale nr. 3667 del 19.10.2023 è stato affidato l'incarico alla ditta MAED BAU S.R.L. di Laives per la ristrutturazione di tre alloggi comunali siti in via Parma a Bolzano;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr.3667 vom 19. Oktober 2023 wurde das Unternehmen MAED BAU G.M.B.H aus Leifers mit der Umbauarbeiten von drei Gemeindewohnungen in der Parma Strasse in Bozen beauftragt.

che successivamente in corso d'opera l'Ufficio Edilizia Abitativa ci ha comunicato che li alloggi siti in via Parma 63/1 - 63/12 - 67/13 necessitavano di piccoli interventi di manutenzione per una rapida riconsegna;

Im Laufe der Arbeiten das Amt für Wohnbau mitgeteilt, dass die Wohnungen in der Parmastrasse 63/1 - 63/12 - 67/13 kleiner Instandhaltungsarbeiten bedürfen, damit sie schnell wieder zugewiesen werden können.

Che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Rosario Celi, nominato con determinazione dirigenziale Rip-6.0 n. 1345 del 13/04/2023;

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Ing. Rosario Celi welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1345 vom 13/04/2023, ernannt wurde.

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare;

Es wird festgestellt, dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat;

Dato atto che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

Angesichts der Tatsache, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen.

Preso atto che le prestazioni sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM) ai sensi dell'art. 57, comma 2 del D.Lgs. n. 36/2023 e ai sensi del Decreto Ministeriale 23 giugno 2022 nr. 256 del Ministro della Transizione ecologica "Criteri ambientali minimi per l'affidamento del servizio di progettazione di interventi edilizi, per l'affidamento dei lavori per interventi edilizi e per l'affidamento congiunto di progettazione e lavori per interventi edilizi" (GU Serie Generale n. 183 del 06/08/2022).

Die Leistungen fallen in den Anwendungsbereich Mindestkriterien für die Umwelt (MUK) laut Art. 57 Absatz 2 des Gv.D. Nr. 36/2023, sowie des Ministerialdekretes Nr 256 vom 23 Juni 2022 des Ministeriums für den ökologischen Übergang "Mindestumweltkriterien für die Vergabe der Planungsleistung für Baueingriffe, für die Vergabe von Bauwerken für Baueingriffe und für die gemeinsame Vergabe von Planungs- und Bauleistungen für Baueingriffe" (Amtsblatt allg. Serie Nr. 183 vom 06.08.2022).

considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione e nel rispetto del principio di rotazione;

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation und unter Beachtung des Rotationsprinzips ausgewählt werden;

che l'unico preventivo richiesto è quello della Ditta MAED BAU S.R.L. di Laives, (PEC prot. n. 0105244 del 19.03.2025) pari a 3.700,30 euro (10% IVA esclusa);

Der einzige angeforderte Preisvoranschlag war jener der Firma MAED BAU GmbH aus Leifers (PEC Prot. Nr. 0105244 vom 19.03.2025) für eine Gesamtausgabe von 3.700,30 Euro (10% MwSt. ausgenommen);

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto la ditta è in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineata con i valori di mercato, in particolare se comparata ad offerte precedenti per commesse analoghe;

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehalten da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen kann, insbesondere da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat.

procedura di affidamento diretto tramite il portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. Determina n./Verfügung Nr.1377/2025

Leistung mittels direkten Auftrags über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it

028848/2025 del portale www.bandialtoadige.it);

vergeben wurde (Prot. Nr. 028848/2025 das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Che l'operatore economico affidatario ha dichiarato di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il Contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla Stazione Appaltante

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten national und territorial Tarifvertrag anwendet.

Che i costi della manodopera e gli oneri aziendali indicati sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Kosten, als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden.

Considerato che l'affidamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio

Angesichts der Tatsache, dass dieses Vergabes zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

La spesa presunta è inferiore a 150.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 150.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten.

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio Opere Pubbliche Edifici

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes für öffentliche Arbeiten Gebäude:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare i lavori di manutenzione straordinaria degli alloggi comunali siti in via Parma 63/1 – 63/12 - 67/13 per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta MAED BAU S.R.L. di Laives per l'importo di 3.700,30 euro (IVA esclusa), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 17.03.25 (prot.0105244 del 19.03.2025) ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
 - di quantificare in euro 4.070,33 (I.V.A. 10% compresa) l'importo complessivo del servizio;
 - di approvare la spesa derivante di euro 4.070,33 (I.V.A. 10% compresa);
 - di dare atto che l'importo di € 4.070,33 è esigibile al 31/12/2025 e che la stessa trova capienza al capitolo 08022.02.010900011 "Ristrutturazione alloggi e parti comuni – lavori" del bilancio 2025
 - di imputare la spesa complessiva di euro 4.070,33 (I.V.A. 10% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema
- die Arbeiten zur Sanierung von drei Gemeindewohnungen in der Parma-Strasse 63/1 – 63/12 - 67/13, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma MAED BAU GmbH aus Leifers für den Betrag von 3.700,30 Euro (ohne MwSt.) anzuvertrauen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 17.03.25 (Prot.0105244 vom 19.03.2025) bzw gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
 - den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 4.070,33 (einschl. 10% MwSt.) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 4.070,33 Euro (einschl. 10% MwSt.) wird genehmigt,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 4.070,33 € bis zum 31/12/2025 verfügbar ist und unter der Kapitel 08022.02.010900011 "Sanierung von Gemeindewohnungen und Gemeinschaftsflächen – Arbeiten" im Haushalt 2025 zu finden ist,
 - die Gesamtausgabe von 4.070,33 Euro (10% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten

informatico;

- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
 - di NON avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico, in quanto ditta già presente in cantiere;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Opere Pubbliche Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Buchhaltungsbeleg verbucht,
- keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt,
 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation NICHT berücksichtigt zu haben, da die Firma bereits vor Ort war;
 - es wird der Entwurf des Vertrages genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und der beim Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt und integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme ist. Der Entwurf enthält die Vertragsbedingungen und Klauseln des Vertrags, der mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser

- Überprüfung befreit sind,
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto. die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben,
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa. der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten,
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento; - festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt,
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza. - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird,
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Geom.Festi /sh

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	1855	08022.02.010900011	Ristrutturazione alloggi e parti comuni - lavori	4.070,33

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

198b6f7b27a6848505b1a80a013a22c0524024c0c3cfbabbb3f151636b4e3ec6 - 15125103 - det_testo_proposta_01-04-2025_09-12-45.doc

40fb28b2da76a16673715fcbe6a67b6dd3daed9f10a1d95cead8e984016f1ee9	-	15125113	-	det_Verbale_01-04-2025_09-13-13.doc
182e97f4edd6eda91579a81c0c9df52665e679add6cde797dcd4ec3bd0c6d947	-	15125141	-	modello_Allegato Impegno.doc
91c57f1fd241b34aa9e673740caa827808b31d36413d28e76ab8f496a7fb288e	-	15125142	-	
OFFERTA_OPERE_EXTRA_CONTRATTO_VIA_PARMA.stamped.pdf				
711d3cee4d95285a2c2c43fb51860be6d83dfe7a58254aebb87b4eb3e8770c91	-	15138788	-	Allegato contabile alloggi via Parma.pdf